

**Zeitschrift:** Heimatschutz = Patrimoine  
**Herausgeber:** Schweizer Heimatschutz  
**Band:** 99 (2004)  
**Heft:** 2

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Inhalt

2-21

### Forum-Thema

#### Ferien im Baudenkmal

- 2 Christoph Schläppi  
**Warum in die Ferne schweifen?**
- 9 Monika Suter  
**Ferien im Baudenkmal - bald auch bei uns**
- 12 Martin Drury  
**Der Landmark Trust macht es vor**
- 16 Marco Badilatti  
**Geschichte(n) erleben am Monte Piottino**
- 20 Peter Kühler  
**Das Echte liegt beim Gast im Trend**

22-27

#### Schweizer Heimatschutz

- 22 **Zwischen Marketing und Politik**
- 23 **Gartenpreis 2004 für Fred Eicher**
- 24 **Windenergie: Landschaftliche Bedenken**
- 27 **Neu: Die schönsten Hotels der Schweiz**

28-30

#### Sektionen

- 31  
**Von Menschen und Häusern**

- 32  
**Info-Mix**

Nächstes Forum-Thema:

#### Wettersäulen

Redaktionsschluss: 14. Juni 2004

#### Bild Titelseite:

Das Tixall Gatehouse bei Stafford/Staffordshire wurde um 1580 von Sir Walter Aston erbaut. Diesem gegenüber stand ein älteres Gebäude, das 200 Jahre später abgerissen wurde, sodass Tixall heute allein auf einer grünen Wiese steht. Der Landmark Trust konnte das Haus 1968 für 300 Pfund erwerben und hat darauf im ersten Geschoss fünf Räume für Ferienzwecke eingerichtet. (Bild Landmark Trust)

## Sommaire

2-21

### Thème principal

#### Demeures historiques pour les vacances

- 6 Christoph Schläppi  
**Pourquoi voyager si loin?**
- 7 Monika Suter  
**Bientôt peut-être en suisse**
- 11 Martin Drury  
**Le Landmark Trust nous montre la voie**
- 15 Marco Badilatti  
**Histoire(s) à découvrir au Monte Piottino**
- 19 Peter Kühler  
**L'authenticité en vogue dans le tourisme**

22-27

#### Patrimoine suisse

- 23 **Le Prix des jardins 2004 à Fred Eicher**
- 26 **Nouveau: les plus beaux hôtels de Suisse**
- 26 **Eoliennes: critique de la protection du paysage**

28-30

#### Sections

- 31  
**Personnes et demeures**

- 32  
**Info Mix**

Prochain thème principal:

#### Stations météorologiques

Délai rédactionnel: 14 juin 2004

#### Photo de la page de couverture:

La loge Tixall, située près de Stafford /Staffordshire, a été construite vers 1580 par Sir Walter Aston. Un bâtiment plus ancien, qui fut détruit 200 ans plus tard, lui faisait face. Aujourd'hui, Tixall est une construction isolée. En 1968, le Landmark Trust a acquis cette bâtisse pour 300 livres. Il a ensuite aménagé au premier étage cinq pièces qu'il loue pour les vacances (photo Landmark Trust)

